

ЕВРОПЕЙСКА СМЕТНА ПАЛАТА
TRIBUNAL DE CUENTAS EUROPEO
EVROPSKÝ ÚČETNÍ DVŮR
DEN EUROPÆISKE REVISIONSRET
EUROPÄISCHER RECHNUNGSHOF
EUROOPA KONTROLLIKODA
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ
EUROOPA KONTROLLIKODA
COUR DES COMPTES EUROPÉENNE
CÚIRT INIÚCHÓIRÍ NA HEORPA



CORTE DEI CONTI EUROPEA
EIROPAS REVĪZIJAS PALĀTA
EUROPOS AUDITO RŪMAI

EURÓPAI SZÁMVEVŐSZÉK
IL-QORTI EWROPEA TA' L-AWDITURI
EUROPESE REKENKAMER
EUROPEJSKI TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY
TRIBUNAL DE CONTAS EUROPEU
CURTEA DE CONTURI EUROPEANĂ
EURÓPSKY DVOR AUDÍTOROV
EVROPSKO RAČUNSKO SODIŠČE
EUROOPAN TILINTARKASTUSTUOMIOISTUIN
EUROPEISKA REVISIONSRÄTTEN

SCC000507ET02.doc

Otsus nr 14-2009, millega muudetakse kontrollikoja otsust nr 12-2005 kontrollikoja dokumentidele avaliku juurdepääsu kohta

EUROOPA ÜHENDUSTE KONTROLLIKODA,

võttes arvesse oma kodukorda¹, eriti selle artiklit 30,

võttes arvesse nõukogu määrust (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatava finantsmääruse kohta², eriti selle artikli 143 lõiget 2 ja artikli 144 lõiget 1,

võttes arvesse kontrollikoja 10. märtsi 2005. aasta otsust nr 12-2005 kontrollikoja dokumentidele avaliku juurdepääsu kohta,

ning arvestades, et pärast grupi CEAD ja presidendile alluvate osakondade ümberkorraldamist tuleb viited välissuhete osakonna juhatajale asendada sõnastusega „auditi toetuse ja teabeedastuse osakonna juhataja“,

ON VASTU VÕTNUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

Kontrollikoja otsuse nr 12-2005 artikli 5 joonealuseid märkusi 7 ja 8 muudetakse alljärgnevalt:

„Taotlused

Dokumentidele juurdepääsu taotlused tuleb esitada kirjalikus vormis⁷, kas paberil või elektrooniliselt, ühes EÜ asutamislepingu artiklis 314 osutatud keeltest⁸ ning piisava täpsusega, et kontrollikoda võiks dokumendi kindlaks teha. Taotleja ei ole kohustatud taotlust põhjendama.

¹ ELT L 18, 20.1.05, lk 1.

² ELT L 248, 16.9.02, lk 1.

⁷ Aadressil Euroopa Kontrollikoda, **auditi toetuse ja teabeedastuse osakonna juhataja**, 12, rue Alcide De Gasperi, L - 1615 Luxembourg. Faks: (+352) 43 93 – e-post: euraud@eca.europa.eu

⁸ Praegu: **bulgaaria**, eesti, hispaania, hollandi, iiri, inglise, itaalia, kreeka, leedu, läti, malta, poola, portugali, prantsuse, rootsi, **rumeenia**, saksa, slovaki, sloveeni, soome, taani, tšehhi ja ungari keel.“

Artikkel 2

Otsuse nr 12-2005 artiklit 5 muudetakse alljärgnevalt:

„Esialgsete taotluste menetlemine

- 1. Dokumentidele juurdepääsu taotlustega tegeleb **auditi toetuse ja teabeedastuse osakonna juhataja**. Ta saadab taotlejale kinnituse taotluse kättesaamise kohta, uurib taotlust ja otsustab, kuidas edasi toimida.*
- 2. Enne taotletud dokumendi avaldamise otsuse tegemist teavitab **auditi toetuse ja teabeedastuse osakonna juhataja** vastavalt taotluse teemale kontrollikoja asjaomast liiget, peasekretäri, õigustalitust või andmekaitseametnikku ja vajadusel peab nendega nõu.*
- 3. Dokumendile juurdepääsu taotlus vaadatakse viivitamata läbi. 15 tööpäeva jooksul alates taotluse registreerimisest lubab kontrollikoda juurdepääsu taotletud dokumendile ja tagab selle juurdepääsu vastavalt artiklile 9 või siis esitab kirjalikus vastuses osalise või täieliku keeldumise põhjused ning teavitab taotlejat tema õigustest paluda kontrollikojal artikli 7 kohaselt oma seisukoht läbi vaadata.*
- 4. Kui taotlus käsitleb väga pikka dokumenti või väga suurt arvu dokumente, võib kontrollikoda taotlejaga mitteametlikult nõu pidada, et leida kohane lahendus. Sellisel juhul võib lõikes 3 sätestatud tähtaega pikendada 15 tööpäeva võrra, tingimusel, et taotlejale teatatakse sellest ette ja esitatakse selle põhjendus. “*

Artikkel 3

Otsuse nr 12-2005 artiklit 9 muudetakse alljärgnevalt:

„Juurdepääs dokumendile taotluse põhjal

- 1. Taotleja võib tutvuda dokumentidega, millele kontrollikoda on juurdepääsu võimaldanud, kas kontrollikoja ruumides Luxembourgis või saades nendest koopia, sealhulgas võimaluse korral elektroonilise koopia. Esimesel juhul lepatakse kuupäev ja kellaaeg kokku taotleja ja **auditi toetuse ja teabeedastuse osakonna juhataja** vahel.*

2. *Taotlejalt võib nõuda koopiate tegemis- ja saatmiskulude tasumist. See tasu ei tohi ületada koopiate tegemise ja saatmise tegelikku maksumust. Kohapealne tutvumine, koopiad alla 20 A4 formaadis leheküljest koosnevast dokumendist ja vahetu juurdepääs elektroonilises vormis on tasuta.*
3. *Kui dokument on avalikustatud, võib kontrollikoda täita oma kohustuse tagada dokumendile juurdepääs sellega, et teatab taotlejale, kuidas omandada soovitud dokumenti.*
4. *Dokumendid esitatakse nende olemasolevas redaktsioonis ja vormis (sealhulgas elektrooniliselt või alternatiivses vormis), võttes arvesse taotleja soove. Kontrollikoda ei ole kohustatud taotleja nõudel looma uut dokumenti või koostama teavet.“*

Artikkel 4

Kõiki viiteid otsusele nr 12-2005, mis sisalduvad teistes otsustes, tuleb mõista eespool toodud muudatuste kontekstis.

Artikkel 5

Kontrollikoja sekretariaat vastutab muudetud otsuse nr 12-2005 konsolideerimise eest.

Artikkel 6

Otsuse nr 12-2005 käesolevad muudatused jõustuvad koheselt.

Luxembourg, 5. veebruar 2009

Kontrollikoja nimel
president

Vítor Caldeira